

Μαρμαρινά

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ
ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΔΙΑΒΙΟΥΝΤΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΙΝΩΝ ΚΑΙ ΚΥΖΙΚΗΝΩΝ

ΕΤΟΣ 12ον - Αριθ. Φύλ. 128 ● ΑΘΗΝΑΙ: ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1957 ● Διεύθυνση Ρουζβέλτ 41 Τηλ. 34.731



ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΩΤΗΡ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΣ

Η ΠΡΩΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΦΙΛΩΝ ΝΕΩΝ ΠΑΛΑΤΙΩΝ ΑΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ - ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Μέσα σέ μιὰ θερμή πατριωτική ἀτμόσφαιρα, διαπνεομένην ἀπό ζωηρό ἐνθουσιασμό καί πατριωτική ξέλαση γιά τὸ σκοπὸ τοῦ νεοϊδρυθέντος Σωματείου μας, ἔγινε τὴν Κυριακῇ 3 Φεβρουαρίου, στὴν αἴθουσα ἢς Ὀμοσπονδίας Ἐπαγγελματιῶν καί Βιοτεχνῶν Ἑλλάδος, ἡ πρώτη Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ Συλλόγου Φίλων Νέων Παλατιῶν Ἀττικῆς, γιά τὴν ἀνάδειξη τοῦ πρώτου Διοικητικοῦ Συμβουλίου του.

Τὴ Γενικὴ Συνέλευση ἐτίμησαν μὲ τὴν παρουσία τους ἐκλεκτὰ μέλη τῆς Προκολλησιακῆς παροικίας Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καί περιχώρων, καθὼς καί ἀντιπροσωπεία τῆς Κοινότητος Νέων Παλατιῶν, ἐκπροσωποῦσα τὴν Κοινότητα, τὴν Ἑρηνικὴ Ἐπιτροπὴ καί τὸ Ἐκκλησιαστικὸ Συμβούλιον Νέων Παλατιῶν.

Πρὸς τοὺς συγκεντρωθέντας ὁμίλησαν, ἐκ μέρους τοῦ προσωρινοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὁ Πρόεδρος αὐτοῦ κ. Νικόλαος Πολιτάκης καί ὁ Σύμβουλος κ. Γρηγόριον Ταβλαρίδης, ἀναπτύξαντες τοὺς σκοποὺς

Ἐγγραφῆτε συνδρομηταὶ στὴν ἐφημερίδα τῆς Πατρίδος μας καὶ ὑποστηρίξατέ τὴν μὲ τὴν ἀποστολὴν τῆς συνδρομῆς σας γιά νὰ μπορέση νὰ συνεχίσῃ ἀπρόσκοπτα τὸ χρῆσιμο πατριωτικῶν ἔργων τῆς.

τοῦ Συλλόγου καί τίς σκέψεις τῆς προσωρινῆς Διοικήσεως γιά τὴ μελλοντικὴ δρᾶση τοῦ νεοϊδρυθέντος Σωματείου μας κατόπιν δὲ ὁ Ταμίης κ. Νικόλαος Λαμπαδαρίδης ὑπέβαλε στὴ Γενικὴ Συνέλευση, πρὸς ἔγκρισιν, τὸν προϋπολογισμό χρήσεως 1957, ὁ ὁποῖος καὶ ἐνεκρίθη παμψηφεί.

Γενομένων κατόπιν ἀρχαιρειῶν ἐξελέγησαν οἱ κάτωθι, οἱ ὁποῖοι καὶ ἀπέτελεσαν τὸ πρῶτο Διοικητικὸ Συμβούλιον τοῦ νεοϊδρυθέντος Συλλόγου μας: Νικόλαος Πολιτάκης Πρόεδρος, Ἀργύριος Στυλιανίδης Ἀντιπρόεδρος, Σωτήριος Σωτηρίου Γεν. Γραμματεὺς, Νικόλαος Λαμπαδαρίδης Ταμίης, Εὐστράτιον Βαλασμίης, Ἀθανάσιος Παπαθανασίου, Γρηγόριος Ταβλαρίδης, Χρῆστος Χαλβατζῆς καί Νικόλαος Πασπαραιδῆς, Σύμβουλοι.

Ὁ νέος Σύλλογός μας ἐγκρίθει κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθ. ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν, ἀρχισε τίς ἐργασίες του εὐθὺς ἀμέσως ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, μέχρι στιγμῆς δὲ ἀριθμεῖ — ὡς πληροφροῦμεθα — ἐννεμήντα (90) μέλη, ἐγγραφέντα ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως μέχρι σήμερα. Τὸ γεγονός τοῦτο πολὺ ἐνθαρτυντικόν, προοιωνίζει λαμπρὸν τὸ μέλλον τοῦ νέου Σωματείου μας, πράγμα πού τὸ εὐχόμεθα ὁλοψύχω γιά τὸ καλὸ τῆς πατριωτικῆς μας Κοινότητος Νέων Παλατιῶν.

Η ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΜΑΣ

ΠΑΛΗΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΦΕΡΝΟΥΝ ΣΤΟ ΝΟΥ ΜΑΣ ΓΛΥΚΕΣ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ



Γενάρης στήν Πατρίδα
Ἡ Κούταλις χιονισμένη κατὰ τὴν πρὸ τοῦ ἐκπατρισμοῦ ἐποχῆν

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ Ἑλλήνων ἔμπορορραπτῶν ΚΑΙ ΡΑΠΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Καθ' ἃ πληροφροῦμεθα ἐκ Παρισίων, ἐστῆθη ὑπὸ μεγάλης ἐπιτυχίας ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ λαμπροῦ ἐκεῖ Συνδέσμου τῶν Ἑλλήνων ἔμπορορραπτῶν καί Ραπτῶν.

Καθ' ἃ πληροφροῦμεθα ἐκ Παρισίων, ἐστῆθη ὑπὸ μεγάλης ἐπιτυχίας ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ λαμπροῦ ἐκεῖ Συνδέσμου τῶν Ἑλλήνων ἔμπορορραπτῶν καί Ραπτῶν.

Καθ' ἃ πληροφροῦμεθα ἐκ Παρισίων, ἐστῆθη ὑπὸ μεγάλης ἐπιτυχίας ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ λαμπροῦ ἐκεῖ Συνδέσμου τῶν Ἑλλήνων ἔμπορορραπτῶν καί Ραπτῶν.

Μαρμαρονησιώτικη ΕΣΤΙΜΟΓΡΑΦΙΑ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἀπὸ τὸ προηγούμε. φύλλο
Τὸ ντύσιμο τοῦ γαμπροῦ
Ὡς πρόκεινται τὰ γαμοφάλλα στὴν ἀσημένια κόψα ἐπὶ τοῦ πρόκειντος τοῦ γαμπροῦ τὰ τσόχινά του ρούχα
Μετὰ τὸ ξοῦσιμα τοῦ γαμπροῦ, ὁ κουμπάρος καί τὰ παλληκάρια πού εἶναι συγκεντρωμένα στὸ σπίτι του, θέ νὰ τὸν βοηθήσουν νὰ ντυθῇ. Τὸν γτόνανε ἐκεῖνοι πού εἶχαν πατέρα καί μάννα στὴ ζωῆ. Βάζανε στὴ μέση τῆς καλῆς κάμαρας ἕνα σοφρὰ μεγάλο μακιρένιο, πατοῦσε ἐπάνω ὁ γαμπρός κι' ἐκεῖ τὸν ἔντυναν. Μετὰ τὰ ἀσπρόρουχα (ἐσώφρουχα) θέ νὰ τοῦ δέσουν ἕνα κομμάτι πλεμάτι στὴ μέση γιά νὰ μὴ τὸν πιάνει

τὰ μάγια καί οἱ κατάρες τῶν ἀντιζήλων. Γιά τὸν ἴδιο σκοπὸ θέ νὰ τοῦ φορέσουν καί δυὸ ζευγάρια κάλτσες, τὸ ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὴν ἀνάποδη. Τοῦ ἔβαζαν κατόπιν τὸ ἄσπρο μεταξωτὸ πουκάμισο, πού τοῦ ἔστειλε δῶρο ἡ νύφη, τὴ γαμπριάτικη μαύρη τσόχινη φορεσιά του, τὰ μαύρα λουστρινένια σκαρπίνια του, τὸ πολύχρωμο μεταξωτὸ ζουναρί στὴ μέση, τὸ χρυσοκεντημένο «τσεβρέ» στὸ λαϊμό, σκαλώνανε στὸ πλάι τοῦ στήθους, ἀπὸ τὸ μέρος τῆς μασχάλης, τὸν «Μαρκομπότσαρη» (τὸ μεγάλο ἀσπρόκοκκίνο μαντήλι μὲ τὴν εἰκόνα τοῦ Μαρκομπότσαρη) καί τέλος καρφῆτσωναν στὸ πέτο τὸ

μαργαριταρένιο καί μὲ φλουριά στολισμένο λουλούδι τῆς νύφης, ἀπ' τὸ ὁποῖο κρεμοῦσαν τέσσαρες — πέντε ἄλλες τρέ, κατασαρωμένο μὲ τὸ χέρι τους.
Σὰν τελείωνε τὸ ντύσιμο θέ νὰ βάλουν μέσα στὸ σῶφρὰ ἕνα σκαμνί, ἐπάνω ἕνα βελούδινο μαξιλάρι κι' ἐκεῖ θέ νὰ καθῆσουν τὸ γαμπρό. Ὁ πατέρας ἢ ὁ μεγαλύτερος ἀδελφός τοῦ γαμπροῦ, ἢ ἂν δὲν ὑπῆρχαν, ἢ ἡ μητέρα τοῦ ἢ ἡ ἀδελφὴ του, ἢ ὁ πειὸ στενὸς συγγενής του, θέ νὰ πάρῃ τὸ κουλλάκι πού ἔστειλε ἡ νύφη καί μ' αὐτὸ θέ νὰ τὸν σταυρώσῃ τρεῖς φορές. Τρία παλληκάρια θέ ν' ἀπλώσουν ἐπάνω ἀπ' τὸ κεφάλι του μιὰ μεσάλα

Ἡ καιρό

πὸ τὴν κρατοῦσαν μὲ τὸ ἀριστερὸ τους χέρι καί μὲ τὸ δεξιὸ θέ νὰ κόψουν τὸ κουλλάκι. Ἡ μητέρα τοῦ γαμπροῦ θέ

διὰ «καὶ στὰ παιδάκια τους». Τὰ παλληκάρια θέ νὰ σηκώσουν κατόπιν τὸν σοφρὰ μὲ τὸν γαμπρό

σὲ κατεβᾶσομε. Ὁ γαμπρός τότε ἀστυεόμενος τοὺς ἔλεγε: «Σὰς τάζω ἕνα τραπέζι» «Τὶ τραπέζι»; ἐρωτοῦσαν τὰ παλληκάρια. «Ἐὐλίνο» ἀπαντοῦσε ὁ γαμπρός. «Τὰ ξύλα δὲν τρώγονται», ἀπαντοῦσαν τὰ παλληκάρια, «τάξε γιατί δὲ θέ σὲ κατεβᾶσομε» «Ἐνα τραπέζι μὲ φαγητὰ» τοὺς ὑπέσχετο τότε ὁ γαμπρός καί τὸν κατέβαζαν φωνάζοντας ἄξιος, ἄξιος. (ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΥΠΟ ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΜΑΣ κ. Ν. Σ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ

νὰ τὸ μοιράσῃ ἀπὸ λίγο ὁ δῶλος πού ἦσαν στὸ σπίτι καί θέ νὰ εὐχηθῇ στοὺς λευθερούς καί τίς λευθερές «καὶ στὰ δικά τους», καί στοὺς πανδρεμένους πού εἶχαν παι-

καί θέ νὰ τὸν κρατήσουν ψηλά στὰ χέρια τους φωνάζοντας: Βρὲ καὶ πάλε βρέ... Τοῦ γαμπροῦ τὰ παλληκάρια... Τάξε γαμπρέ γιά νὰ

ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ

ΗΜΕΡΗΣΙΟ ΔΗΜΟΣ. ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΠΡΟΚΗΝΗΣΙΑΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

*Εσπερικό: Δραχ. 30
 *Αγγλίας: Λιρ. 1 1/2
 *Γαλλίας: Φρ. 1.000
 *Αμερικής: Δολ. 5
 Αυστραλίας, Καναδά, Βενεζουέλας, κλπ. Δολ. 5
 Κοινοτήτων, Συλλόγων Τραπέζων, Επιχειρήσεων Δρ. 100

Τίμηται δημοσιεύσεις και διαφημίσεις κατά συμφωνίαν

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΤΟ ΔΙΠΛΑΣΙΟΝ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Οι δεχόμενοι δύο φύλλα της εφημερίδος μας θεωρούνται συνδρομηταί της και όποιοιδήποτε να πληρώσουν την συνδρομή των

Συμφώνως τῷ άρθρῳ 5 § 1 τοῦ Α.Ν. 1092/1938 Τυπογραφεὶον καὶ κατοικία Ἰεπευθύνου Διευθυντοῦ Δελφινιώργη 154 - Πειραιεὺς



*Αξιότιμος κ. Ν. Λαμπαδαρίδη, Σὰς στέλνω τὴ συνδρομὴ μου καὶ τὴ συνδρομὴ τῆς κ. Βασιλικῆς Σκαγοῦ, γιὰ τὰ ἀγαπητὰ μας «Μαρμαρινὰ Νέα», ποὺ τὰ παίρνω με πάντοτε μὲ μεγάλην μασ εὐχαρίστησι, γιὰτὶ μὲ τὸ δλεκτὸ κεραιχόμενὸ τους μὰς φέρουν κἀθε μῆνα κοντὰ στὴν λατρειυτὴ κατιζὴ καὶ τοὺς ἀγαπητοὺς μὰς συμποστρωτάς ὁπου καὶ βολεσκονται ἐγκατεστημένοι.

Μὲ ἀγάπην
ΑΛΕΞ. ΔΗΜΑΡΧΟΠΟΥΛΟΣ
Μπούφαλο Ν. Υ. 22)12)56

*Αγαπητὴ μου κ. Λαμπαδαρίδη Σὰς στέλνω τὴ συνδρομὴ μου γιὰ τὰ ἀγαπητὰ μας «Μαρμαρινὰ Νέα» καὶ τὴ συνδρομὴ τοῦ ἀδελφοῦ μου Φίλιππα καὶ σὰς εὐχομαι ἀπὸ τὰ βάθη τῆς καρδιᾶς μου ὅπως ὁ καινούργιος χρόνος σὰς φέρῃ κἀθε ἡμέρᾳ καὶ εὐτυχία σὺ δὲ «Μαρμαρινὰ Νέα» πάν τὸ ποθητόν.

Μὲ ἀγάπην καὶ εὐκρινῆ φιλικὰ αἰσθήματα
Γ. Κ. ΜΑΣΤΡΟΓΙΑΝΝΑΚΗΣ
Τζάνσονβιλ Φλωρίδος 25)12)56

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ

ΤΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ ΜΑΣ

ΑΘΗΝΩΝ

— Γάμοι :

*Ο κ. Παναγιώτης Τσοῦρμας ἢ Μαγουλάς ἀπὸ τὴν Ἀφθὴν τοῦ Μαρμαραῖ καὶ ἡ δ. Λιάνα Φωκᾶ ἀπ' τὴν Θεσ/νίκη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τὼν στὰς Ἀθῆνας τὴν 10)2)57. Τὰ στέφανα ἀλάξε ἡ ἀδελφὴ τοῦ γαμβροῦ κ. Κρυσταλένια Σωτηρίου. Τοὺς εὐχόμεθα νὰ ζήσουν καὶ νὰ εὐτυχίσουν.

— Σὲ στενὸ οἰκογενειακὸ κύκλο τελέσθησαν στὶς 24)2)57, στὴν ἐκκλησία τῆς Ριζαρείου Σχολῆς Ἀθῆνῶν, οἱ γάμοι τοῦ κ. Τζαννῆ Ζαρίφη ἀπὸ τὸ Πρασιεὶο μετὰ τῆς δ.

Τὰ στέφανα ἀλλάξε ὁ ἀδελφὸς τοῦ γαμβροῦ κ. Γεώργιος Ζαρίφης, χημικός. Στὸ ταριαστὸ ζευγάρι εὐχόμεστε κἀθε χαρὰ καὶ εὐτυχία.
Τ. Χ.

ΚΩΝ)ΠΟΛΕΩΣ

— Γάμοι :

*Ο κ. Χριστόδουλος Πολυχρόνη Χριστοφυλίδης ἀπὸ τὴν Ἀφθὴν καὶ ἡ ἐξαιρετὸς δ. Ἐλισάβετ Χαβαράνη ἐνώθησαν μετὰ τὰ ἱερά δεσμὰ τοῦ γάμου στὸν Πατριαρχικὸ Ναὸ, στὶς 17 Φεβρουαρίου, μετὰ παράνυμφο τὴν δ/νίδα Εὐτέρπη Φωτοπούλου. Θερμὰ συγχαρητήρια. Θ. Θ.

Ν. ΠΑΛΑΤΙΩΝ

— Ἀρραβῶνες :

*Ο κ. Γεώργιος Θ. Σακαράκας καὶ ἡ δ. Φωτοῦλα Π. Γαλῶνη ἐδώσαν ἀρραβῶνα.

— Γάμοι :

*Ο κ. Μιχ. Γ. Γιανναράς καὶ ἡ δ. Παναγιώτα Πασχ. Ἀμπατζῆ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τὼν μετὰ παράνυμφο τὸν κ. Γεώργιο Βασιλείου.

— *Ο κ. Θεοδόσιος Χρ. Γιαννακὸς καὶ ἡ δ. Ἄννα Φατανᾶ ἀπὸ τὴν Χίο ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τὼν.
ΗΛ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ



Μὲ ἐξαιρετικὴν μεγαλοπρέπειαν καὶ συμμετοχὴν πλῆθους κόσμου, ἐτελέσθη τὴν Κυριακὴν 27ην Ἰανουαρίου, εἰς τὸν ἐν Λόνγκ Μπίτς τῆς Καλλιφορνίας Ὁρθόδοξον Ἑλληνικὸν Ναόν, τὸ 40θῆμερον μνημόσυον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀειμνήστου φίλου καὶ ἀγαπητοῦ ἐξ Ἀφθῶνης συμπατριώτου μὰς Γεωργίου Βουτσᾶ. Τὴν ἐπιμνημόσυον δέησιν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας τῶν οἱ ἐν τῇ περιφερεία τοῦ Λὸς Ἀντζελες ἐγκατεστημένοι συμπατριῶται, οἱ συγγενεῖς, καὶ πολλοὶ ἄλλοι Ἕλληνες καὶ ἀμερικανοὶ φίλοι τοῦ μεταστάντος.

ΤΑΚΟΜΑ (Ουάσιγκτον)

— Γεννήσεις :

*Ἡ κ. Αἰκατερίνη Ἀρματᾶ, τὸ γ. Λάσκου Σαραντινοῦ ἀπὸ τῆ Γαλιμη τοῦ Μαρμαραῖ ἐφέρει στὸν κόσμον ἀγοράκη.

— *Ἡ Αἰκατερίνη Καρανάσου τὸ γένος Χαράλαμπος Βασιλείου ἀπὸ τὴν Γαλιμη ἐφερε στὸν κόσμον ἀγοράκη.

Στοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζή-

— Βαπτίσεις :

*Ο κ. Γεώργ. Οἰκονόμου μετὰ τῆς θυγατρὸς τοῦ Κωνσταντίνου ἀνεδέχθησαν ἀπὸ τὴν Ι. κολυμβήτρα τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Ἰωάν. Καρανάσου ἀπὸ τὴν Ἀφθὴν τοῦ Μαρμαραῖ, ὀνομάσαντες αὐτὸ Σταυρούλαν. Ἡ βάπτισις ἐγένε τὴν Κυριακὴν τῶν Φῶτων 6)1)57 εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ ἡ νεοφώτιστη.
Ε.Η.Π.

ΜΑΡΜΑΡΟΝΗΣΙΩΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

ΑΣΜΑΤΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΙΚΑ

ΤΟ ΚΑΤΕΡΙΝΑΚΙ

Κάτω στὴν ἀσπρη πέτρα καὶ στὸ κρῦο νερὸ γιὰ ἓνα Κατερινάκι γέννηκε φονικό.
 Ὁ ἀντρας τῆς στὴν πόρτα μὲ τὸ σπαθὶ γυμνὸ
 —Θὰ σὲ σκοτώσω σκύλα, σκύλα Κατερινάκι,
 ποὺ ἤρθα καὶ σὲ ἤθρα μὲ τὸ Σαῖτιανό.
 —Μὴ μὲ σκοτάνεις, ἀντρα, κι' ἔχω τρία παιδιά,
 στὰ χέρια σου θὰ μείνουν μικρὰ καὶ ἀρραβὰ.
 —Στὰ χέρια μου κι' ἂν μείνουν μικρὰ καὶ ἀρραβὰ,
 παίρνω κι' ἄλλη γυναῖκα καὶ μὲ τὰ περετᾶ.
 Τὴν παίρνει ἀπὸ τὸ χέρι τὴν βγάξει στὸ λιανό,
 μιὰ μαχαίρα τὴν δίνει στὸ ζερβινὸ πλευρό.
 Φωνάζει τίς γειτόνες νὰ τὴν ἀλλάξουν
 νὰ τὴν νεκροστολίσουν, καὶ νὰ τὴν κλάψουν.
 Τὴν βάλανε φουστάνι, κόκκινο γεμενί.
 θάρεβαν οἱ γειτόνοι πὼς ἦταν ζουτανῆ.
 Τὴν βάλανε φουστάνια, χρυσὰ τὴν πρέσανε,
 *κείνες ποὺ τὴν ἀλλάξαν τὴνε ζουλέσανε.
 Ὅταν τὴν κατεβάζαν ἀπὸ τὸ σπῆτι τῆς,
 μικροὶ μεγάλοι κλαῖγαν τ' ἀσπρα τὰ στήθη τῆς
 Ὅταν τὴν κατεβάζαν ἀπὸ τὴ σκάλα τῆς,
 μικροὶ μεγάλοι κλαῖγαν τὴν ἐμορφάδα τῆς.
 Ὅταν τὴν ἐπηγαῖναν ἀπ' τὸν γιολό—γιολό,
 φώναξ' ὁ βασιλέας φέρετε τὴν νὰ τὴν διώ.
 Ὅταν τὴν ἐπηγαῖναν ἀπ' τὰ ψωμάδικα,
 τὴν εἶδαν οἱ ψωμάδες καὶ κάψαν τὰ ψωμά.
 Ὅταν τὴν ἐπερνοῦσαν ἀπὸ τὸ Γενί — τζαμί,
 τρέξαν οἱ χοτζάδες, ποῖος νὰ τὴν πρωτοδῆ.
 Ὅταν τὴν ἐπερνοῦσαν ἀπὸ τὸν καφενέ
 ὁ ἀντρας τῆς ὁ σκύλος φούμερνε ἀργιλέ

(*Ἀπὸ τὴν λαογραφικὴν συλλογὴν τοῦ κ. Ν. Σ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΑΝ)

Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» εἶναι ἐπίμοχος καὶ δαπανηρὰ προσπάθεια διαπνεομένη ἀπὸ εὐγενῆ ἰδανικά. Ὅσοι ἐκτιμοῦν τὸ πατριωτικὸν ἔργον μὰς ΑΣ ΜΗ ΚΑΘΥΣΤΕΡΟΥΝ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗΝ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΤΩΝ

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τὴν 24ην Φεβρουαρίου ἐτελέσθη εἰς τὴν Παναγίαν Βλαχερνῶν τοῦ Συνοικισμοῦ Ἀμφιάλης τὸ 40θῆμερον μνημόσυον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ συμπατριώτου ἐκ Παλατίων τοῦ Μαρμαραῖ Ζαφείριου Γκογκορέση. Τὴν ἐπιμνημόσυον δέησιν παρηκο-

ΕΚΑΛΗΣ

— Ἀρραβῶνες :

*Ο κ. Νικόλαος Β. Κωσταντάκης καὶ ἡ δ/νις Καίτη Καμελλοπούλου ἐδώσαν ἀρραβῶνα. Τοὺς συγχαίρωμε θερμὰ καὶ τοὺς εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψη.
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ Β.

λούθησεν πλῆθος κόσμου

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΕΝ ΕΤΕΙ 1929

Ἡ Ἀγροτικὴ τράπεζα τῆς Ἑλλάδος διενεργεῖ ΑΣΦΑΛΗΣΕΙΣ ἐπὶ τῶν προϊόντων καὶ τοῦ γεωργοκτηνοτροφικοῦ κεφαλαίου τῶν ἀγροτῶν. Κατὰ τῶν κινδύνων:

ΧΑΛΑΖΗΣ - ΘΗΣΙΣΜΟΤΗΤΟΣ ΜΕΓΑΛΩΝ ΖΩΩΝ - ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ (τοῦ προσωπικοῦ Μηχανικῶν Γεωργικῶν Ἐκμεταλλεύσεων) ΠΥΡΟΣ - ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Ἐπίσης ἀσφαλίζει τὰ

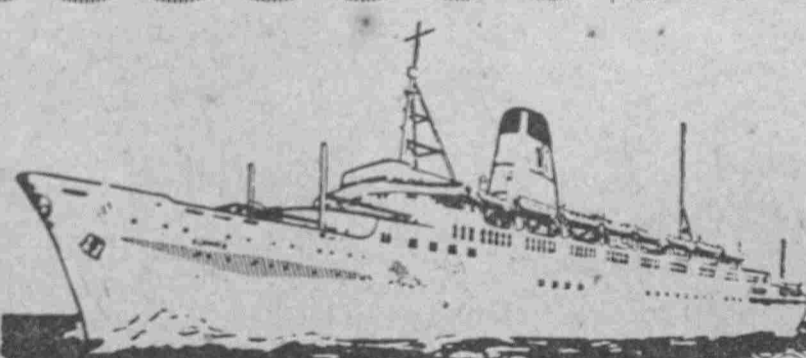
ΣΟΜΑΤΑ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΣΠΟΓΓΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΣΚΑΦΩΝ

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

ΔΡΑΧ. 42.000.000

Διεύθυνσις γραφείων: ΑΘΗΝΑΙ, ὁδὸς Ἀκαδημίας ἀριθ. 23

ἈΡΙΘΜΟΙ ΤΗΛΕΦΩΝΩΝ: 616.144, 616.147, 614.263, 613.908



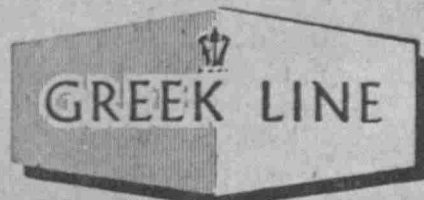
Τὸ μεγαλύτερον, νεώτερον, ταχύτερον Ἑλληνικὸν ὑπερωκεάνιον

“Ολυμπία”

- ΝΑΥΠΗΓΗΣΕΙΣ 1953
- 23.000 ΤΟΝΝΩΝ
- ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ 21 ΜΙΛΙΩΝ

ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ -

ΧΑΛΙΦΑΣ - Ν. ΥΟΡΚΗΣ



ΓΕΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
 17-19 ΑΚΤΗ ΜΙΑΟΥΛΗ - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Τηλ. 470-271

ΠΑΡΑΧΩΡΗΤΗΡΙΟΝ

Απόσπασμα από τον «Κώδικα» ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΠΑΛΑΤΙΩΝ (ΜΑΡΜΑΡΑ)

ΣΗΜΕΡΟΝ τῆ 26ῃ τοῦ μηνὸς Μαρτίου τοῦ χιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ ἐνενηκοστοῦ ἔβδομου σωτηρίου ἔτους, ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Τετάρτην, ἐγὼ ὁ ὑποφαινόμενος Κωνσταντῖνος Θεοδώρου καὶ ὁ συνοφαινόμενος υἱὸς μου Λάζαρος Κωνσταντίνου Θεοδώρου, κάτοικοι τῆς χώρας Παλατίων τῆς νήσου Μαρμαρά, ἐνεφανίσθημεν ἐνώπιον τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς δημογερόντων καὶ προκρίτων τῆς χώρας μας, καὶ συμφωνήσαμεν τὰ ἑξῆς, ὑπὸ τοῦ ἐπομένου ἔτους: Α' Ἐγὼ ὁ Κωνσταντῖνος Θεοδώρου πατήρ, συναινέσει καὶ οἰκεία μου βουλήσει παραχωρῶ εἰς τὸν υἱὸν μου Λάζαρον, ὡς κληρονομικὸν πατρικὸν του μεριδίου καὶ ὡς ἀμοιβὴν τῶν υἱῶν κατηκόντων καὶ κόπων του, ἐν μαγαζίον μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ εὐρισκομένων ἐξαρτημάτων, κείμενον ἐν τῇ ἐνορίᾳ τοῦ Ἁγ. Δημητρίου, καὶ συνοφαινόμενον ἐξ ἑνὸς μὲν μέρους μετ' οἰκίαν (μουστερέκιον) Γεωργίου Λογοθέτου καὶ συνηνωμένον ἐξ ἑτέρου μετ' τὴν οἰκίαν Σταυρῆ Βασιλῆ, ἐκ μίᾳ δὲ πλευρᾷ μετ' ὁδόν, τὸ δλον ἐκ πῆχων κοινῶν τεκτονικῶν τεσσαράκοντα μίᾳ, οὐ μαγαζεῖο ἀπὸ σήμερον ἀποκαθίσταται τέλειος κάτοχος καὶ ἰδιοκτῆς ὁ υἱὸς μου, καὶ δυνάμενος νὰ τῷ μεταχειρισθῆ ὅπως θέλει χωρὶς κανεὶς νὰ ἔχη τὸ δικαίωμα νὰ τοῦ τὸ διαφιλονικίῃ. Β' Προσέτι πωλῶ τῷ υἱῷ μου ἕνα κήπον κείμενον ἐντὸς τῆς χώρας καὶ συνοφαινόμενον ἐξ ἑνὸς μὲν μετὰ τοῦ Ἀντῶν Τσακίρογλου, ἐξ ἄλλου μετὰ τοῦ Σαράντη Λογοθέτου, ἀφ' ἑτέρου μετ' ὁ μέρους τὸ ὄπισθεν τῆς οἰκίας Σταυρῆ Βασιλῆ, καὶ Γιολάνη Στρατῆ, μετ' ὁδόν μέρους Ἀνέστη Καρατζᾶ, μετ' ὁδόν Ἀραμπᾶ γιολοῦ μέρους Κουντουρά καὶ στενωποῦ (τοικμᾶ σο κάκ) τὸ δλον ἐκ πῆχων κοινῶν τεκτονικῶν ἑκατὸν εἴκοσι καὶ ἑνὸς (121) ἀξίας λίρων ὀθωμανικῶν δέκα ἐπτὰ. Ἡ μεταβίβασις τοῦ κήπου τούτου εἰς τὴν κυριότητα τοῦ υἱοῦ μου ὡς ἰδιοκτῆτος γίνεται διὰ τὸν λόγον ὅτι, ἐπειδὴ οὗτος προκατέβαλε τὴν ρηθείσαν ἀξίαν, ἐναντι προικὸς καὶ μεριδίου εἰς τὴν θυγατέρα μου καὶ ἀδελφὴν του Ἀρετῆν, ὡς καὶ τὸ προικοσύμφωνόν τῆς ἀναφέρει καὶ θεωρουμένης τῆς μεταβίβασις ταύτης ὡς πωλήσεως, νομίμως γενομένης καὶ συνεχῶς ἀπὸ τοῦδε καθίσταται καὶ θεωρεῖται κάτοχος καὶ ἰδιοκτῆς τοῦ κήπου ὁ ρηθείς υἱὸς μου Λάζαρος, ἀνευ οὐδεμιᾶς διαμφισβητήσεως καὶ οὐδενὸς κωλύματος, ἐκτὸς μόνον ὀκτῶ πῆχων τῶν τσαρῶν, ἀνηκουσῶν τῷ ἀδελφῆ του (ἀποβιώσαντος ἤδη) γαμπρῷ αὐτοῦ Παναγιώτῃ Στεφάνου, καὶ εἰς ὃν ὑποχρεοῦται νὰ παραχωρήσῃ τὰς ἐν λόγῳ ὀκτῶ πῆχας ἐκ τοῦ ἀνωτέρου κήπου, ὁπότε ἤθελον τῷ ζητηθῆ ἀνευ οὐδεμιᾶς ἀντιστάσεως. Γ' Ὅμοιος ὁ υἱὸς μου Λάζαρος, θέλει ἀποκατασταθῆ καὶ θεωρηθῆ τέλειος κάτοχος καὶ ἰδιοκτῆς καὶ δύο ἐτέρων κτημάτων μου ἦτοι δύο ἀμπέλων τῶν κάτωθι περιγραφόμενων ὡς πεληθεῖσαι αὐτῷ, ὑπὸ τὸν ὄρον ὁπότε ἤθελε προκαταβάλλει τὴν ἀξίαν τῶν ἐκ λίρων Τουρκίας δέκα ἐπτὰ, τῆς μὲν μίᾳ δέκα, τῆς δὲ ἑτέρας ἐπτὰ, ὡς προικομεριδίων καὶ εἰς τὴν ἑτέραν θυγατέρα μου καὶ ἀδελφὴν του Βασιλικῆν, μὴ ἐλθούσης εἰσέτι εἰς γάμου κοινωνίαν, ὡς θέλει ἐπιμαρτυρεῖ πρὸς ἀσφάλειάν του καὶ τὸ κατὰ καιρὸν συνταχθεῖσόμενον προικοσύμφωνόν τῆς, ἦτοι μίᾳ ἀμπέλου κειμένης κατὰ τὴν θέσιν « Α μ π ρ ο υ » καὶ συνοφαινόμενης μετὰ τοῦ Γεωργίου Θεοφίλου, Γιαννούλη, Τρίφου καὶ Νικόλα Διαματάρη, ἀξίας λίρ. ὀθ. δέκα, ἑτέρας μίᾳ ἀμπέλου κειμένης εἰς τὴν θέσιν « Π ι σ ο σ κ ᾶ λ α » καὶ συνοφαινόμενης ἐξ ἑνὸς μέρους μετ' ἄλλον, ἐξ ἑτέρου μετ' νεκροταφείου, ἀξίας λίρ. ὀθ. ἐπτὰ, ὡς προανεφέρθη· αἱ ἀμπελοὶ αὗται θέλουσι περιέλθῃ εἰς τὴν κατοχὴν καὶ κυριότητα τοῦ υἱοῦ μου Λαζάρου μετὰ τὴν καταβολὴν τῶν δέκα ἐπτὰ λίρων ὡς προικοκωρεῖα εἰς τὴν ἀδελφὴν του Βασιλικῆν χωρὶς νὰ ἔχη τὸ δικαίωμα νὰ ἀμφισβητήσῃ τὴν κυριότητα τῶν καὶ τὸ παραδεκτὸν τῆς μετ' αὐτοῦ συμφωνίας μου, τὸ νόμιμον τῆς πωλήσεως καὶ ἀγορᾶς τῶν ρηθείσων ἀμπέλων. Δ' Μετὰ τὴν πρὸς τὸν υἱὸν μου παραχώρησιν καὶ πώλησιν τῶν ῥηθέντων κτημάτων μου ὅπως ὄχι δόσους ἐγένοντο καὶ ἀνεφάρσεν καὶ ὃν θὰ θεωρηθῆ ἀπὸ σήμερον τέλειος κάτοχος καὶ ἰδιοκτῆς, ὑποχρεοῦται οὕτως νὰ διατηρήσῃ ἐμὲ καὶ γηροκομῆσῃ, παραχωρῶν μετὰ κάλυμμα καὶ διατροφήν μέχρι θανάτου μου καὶ μετὰ θάνατον ὑποχρεοῦμαι εἰς τὰ παρὰ τῆς ἐκκλησίας ὑπαγορευόμενα χριστιανικὰ καὶ θρησκευτικὰ καθήκοντα ἐκπορᾶς, ἐπιμνησθῶν καὶ λοιπῶν. Ε' Ἄλλον γίνεται διὰ τοῦ παρόντος ἔτους, ὅτι πᾶσα ἐγγράφου καὶ προσωρικῆ συμφωνία μου μετ' ἄλλου τινος, ἀφαιρέσεως χρονολογίαν προγενεστέρων τοῦ παρόντος ἐγγράφου, θεωρεῖται ἄκυρον καὶ μὴ ἐχούσης κῆρος καὶ οὐδεμιᾶς ἰσχύος, ἔστω καὶ ἐνώπιον οὐδὲποτε δικαστηρίου, ἀπέναντι τῶν παρουσῶν συμφωνιῶν μου, τῶν ἐν τῷ ἐγγράφῳ τούτῳ ἀναφερομένων, καὶ τὰς ὁποίας μετὰ τοῦ υἱοῦ μου συνωλόγησα καὶ συμφώνησα.

Ἐν Παλατίῳ νήσου Μαρμαρᾶ τῆ 26 Μαρτίου 1897 Ο ΠΡΟΕΣΤΩΣ Κ. Χ. ΤΑΥΛΑΡΙΟΥ ΟΙ ΔΗΜΟΓΕΡΟΝΤΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΚΡΙΤΟΙ Ἀναγν. Χ. Ταυλαρίου, Ἀναγν. Εὐσταθίου, Ἀναγν. Χ. Πρωτοφάνη, Α. Πολιτῆς, Οἰκ. Παπα Σταυρῆ ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ Κωνσταντῖνος Θεοδώρου, Λάζαρος Κωνσταντίνου, Ἀρετῆ Κωνσταντίνου, Βασιλικῆ Κωνσταντίνου.

Τὰ «Μαρμαρινά Νέα» δὲν εἶναι ἐπιχειρήσεις. Εἶναι ἰΔΕΑ. Εἶναι ἡ ἀγάπη μας πρὸς τὴν ΠΑΤΡΙΔΑ καὶ ὁ διακάμῃς μας πόθος νὰ τὴν ὑπηρετήσωμε

Μαρμαρινά

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1957

«Ὅθεν πατρώας χθονὸς ἀνδρὶ φίλτερον». (ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ) «Τὸν προγόνοον ἀπάντων τιμωτέρον ἔστιν ἡ Πατρίς». (ΠΛΑΤΩΝ)

Σελὶς 8η

Ἡ ΕΝ ΠΡΟΑΣΤΕΙῶ ΤΟΥ ΜΑΡΜΑΡΑ ΑΓΑΘΟΕΡΓΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΥΠΟ ΤΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΜΑΣ κ. ΘΕΟΦ. ΣΠ. ΘΕΟΦΑΝΙΔΗ

Ὁ κατ' εὐτυχίᾳ σύμπωσις διασωθεὶς, καὶ εἰς τὸ οἰκογενειακὸν μας ἀρχεῖον φυλασσόμενος Κώδεξ, τὸ κειμήλιον αὐτὸ τῆς Κοινότητος Πραστείου, δύναται νὰ θεωρηθῆ καὶ ὡς ἐπὶ Χρονικὸν μίᾳς εικοσιπενταετίας 1891—1914. Ὁρισμέναι σημειώσεις δαπανῶν ὅπως ἡ τοῦ ἔτους 1907 «Εἰς κηδεῖαν Γρηγορίου Ἐμμανουήλ, στέφανον, γρόσια δέκα ἕξ καὶ μισό,» μαρτυρεῖ ὅτι ὁ ἀποθανὼν ἐτιμήθη διὰ στέφανον, ἐναντι τῶν μεγάλων πρὸς τὴν Κοινότητα ὑπηρεσιῶν του. Ἐτέρα σημειώσις ἀναφέρεται εἰς κηδεῖαν Κωνσταντῖνου Χατζῆ Μηχαλάκη. Αὐτῆ μᾶς παρέχει θέμα ἰδιαιτέρας μελέτης ἢ ὁποία συμπλη-

ρουμένη θὰ ἴδῃ μίαν ἡμέραν τὸ φῶς. Συντάκτης τοῦ Πρακτικοῦ εἶναι ὁ ἀείμνηστος Μενέλαος Φιλανθίδης διδάσκαλος τοῦ ἰχθυοῦμας ἐπὶ διαιτίαν, ὁ μέγας γλωσσολόγος Μένος Φιλίντας. Μετ' τὴν εὐκαιρία τῆς ἀντιγραφῆς τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ σήμερον εἰς τὰς στήλας τῶν Μαρμαρινῶν Νέων, κλίνω μετ' εὐλάβειαν τὸ γόνυ, καὶ προσκυνῶ τὴν ἱερὴ σκιά του. Θ. Σ. Θ.

Ἄγαθοεργοῦ Ἀδελφότητος» ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Παρθεναγωγείου κατὰ τὴν ἐπέτειον τελετῆν τοῦ σωματείου ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Σεβασμιωτάτου ἡμῶν Μητροπολίτου Κυρίου Κυρίου Σωφρονίου, ὅπως δοθῆ ἀφ' ἑνὸς μὲν λόγος ἐθνοικητικῶν διοικητικῶν συμβουλίου, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὅπως γίνῃ ἡ νέα ἐκλογή τῶν μελῶν τοῦ διοικητικῶν συμβουλίου. Θεωρηθέντων δὲ καὶ ἐξακριβωθέντων τῶν λογαριασμῶν ἐκρίθησαν ἀξιοσυχαρητῆριον καὶ ἐπαίνων οἱ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος διευθύναντες τὸ σωματεῖον, νέων δὲ ἀρχαιρειῶν γενομένων ἐξελέγησαν παμψηφεί προέδρος μὲν ὁ κ. Βασίλειος Ταυλαρίδης,

ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Εὐστράτιος Ἀναγνώστου, ταμίαι δὲ ὁ κ. Βασίλειος Λαμπαδαρίδης, γραμματεὺς δὲ ὁ κ. Ἀθανάσιος Χ' Βασιλείου, συμβουλοὶ δὲ οἱ κ. Ἐλευθέριος Ἰωαννίδης καὶ Τιμόθεος Τζαννέτου. Ἐκ τοῦ ἐλέγχου δὲ τῶν λογαριασμῶν κατεδείχθη ὅτι ἐν τῷ ταμείῳ εὐρέθησαν εἰς μετρητὰ γρόσια ἀργυρὰ δεκατρεῖς χιλιάδες τετρακόσια ἐνενηχτὰ δύο καὶ εἴκοσι πέντε παράδες ἅπερ καὶ παραδεδόθησαν εἰς τὸ νέον διοικητικὸν συμβούλιον. Ἐν Προαστεῖῳ τῆ 7ῃ Ἰανουαρίου 1907 Ε. Λαμπαδαρίδης, Σπ. Θεοφάνους, Τηλ. Θεοφάνους, Κ. Χατζόπουλος Π. Τσαλαμαντιῶν, Ι. Συνόδη, Σ. Ἰακώβου, Χ. Μανέτας

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἔτος εἰκοστὸν ἑβδομον ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1956

Table with 2 columns: ENERGHTIKON and ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ. Includes sub-sections like ΧΡΕΩΣΙΣ and ΠΙΣΤΩΣΙΣ. Lists various financial items and their values in Greek drachmas.

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ «ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ 1956»

Table with 2 columns: ΧΡΕΩΣΙΣ and ΠΙΣΤΩΣΙΣ. Lists financial items and their values in Greek drachmas.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 25ῃ Φεβρουαρίου 1957 Ὁ Διοικητῆς ΣΩΤ. Ι. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ Ὁ Διευθυντῆς τοῦ Λογιστηρίου ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΠΕΤΣΟΥΤΖΗΣ

Advertisement for ST. MORITZ ON-THE-PARK. Includes text: 'Ἐρχονται εἰς τὸ ST. MORITZ ON-THE-PARK 80 CENTRAL PARK SOUTH N. YORK ἀπὸ τὰ 4 ἄκρα τοῦ κόσμου'. Features an illustration of an elephant.

ΠΕΝΘΗ - Φώτιος Χαλκιδῆς - Ἀπέθανε ἀπὸ συγκοπή τῆς καρδίας, στὴν Τακόμα Οὐρσιγκτων ὁπου ἀπὸ πολλὰ χρόνια ἦτο πρὸ καλὰ ἐγκατεστημένος ὁ καλὸς συμπατριώτης μας ἀπὸ τῆ Γαλλίμῃ, Φώτιος Χαλκιδῆς. Ὁ μεραστὰς ἦτο τύπος λαμπροῦ ἀιθρώπου ἀγαπώμενος ἀπὸ ὄλους τοὺς ὁμογενεῖς τῆς Τακόμας γιὰ τὴν ἀγαθότητα τοῦ χαρακτῆρος του καὶ ἰδιαιτέρως ἀπὸ τοὺς συμπατριώτας μας γιὰ τὰ θερμὰ πατριωτικὰ του αἰσθήματα. Τοὺς οἰκείους του θερμὰ συλλυπούμεθα. - Δόμνα Πασχ. Χαριστῆ - Σὲ ἡλικίᾳ 82 ἐτῶν ἀπέθανε στὰ Νέα Παλάτια καὶ ἐκηδεύθη στὴς 16 Ἰανουαρίου ἡ σεβαστὴ συμπατριώτισσα ἀπὸ τὰ Παλάτια Δόμνα Πασχάλῃ Χαριστῆ. Τὴν κηδεῖα τῆς παρεκλούθησε πλῆθος κόσμου συγγενῶν τῆς καὶ συμπατριωτῶν. Τοὺς οἰκείους τῆς συλλυπούμεθα. Η, ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

Advertisement for N. G. KYRIAKIDIS. Includes text: 'Η ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ', 'ΑΣΦΑΛΙΑ: ΠΥΡΟΣ - ΘΑΛΑΣΣΗΣ', 'ΑΣΦΑΛΙΑ: ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ', 'ΑΣΦΑΛΙΑ: ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ', 'ΑΣΦΑΛΙΑ: ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ'.

Ο ΚΑΤΑΤΕΘΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1957
Η ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ κ. ΧΡ. ΘΗΒΑΙΟΥ

Υπό του Υπουργού των Οικονομικών κ. Χρ. Θηβαίου κατετέθη την 15ην Φεβρουαρίου εις την Βουλήν ο κρατικός προϋπολογισμός οικονομικού έτους 1957, τα κυριώτερα χαρακτηριστικά του οποίου είναι η πλήρης ισοσκελισμός του, παρουσιάζει δε και πλεόνασμα 1.400 εκατομμυρίων δραχμών, ποσόν εις το οποίον υπολογίζεται και η έφετεινή αμερικανική βοήθεια και το οποίον υπολογίζεται εις 1.400 εκατομμύρια.

Η μορφή του νέου προϋπολογισμού έχει ως εξής εις τα γενικά αυτό του σύνολα:

ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Εσοδα: Έξ Ελληνικής πηγής δρ. 11.025 εκατ., έξ εισφορών κρατών-μελών του ΝΑΤΟ δρ. 225 εκατ., στρατιωτικής βοήθεια δρ. 1.400 εκατ., Σύνολον δρχ. 12.650 εκατομμύρια.

Εξοδα: Πολιτικών υπηρεσιών δρ. 6.923 εκατ., υπηρεσιών Έθνικής Άμυνας δρ. 2.940 εκατ., σωματίων ασφαλείας δρ. 932 εκατ., σεισμοπλήκτων δρ. 260 εκ., άποθεματικά δρ. 570 εκ.,

έργων χρηματοδοτούμενων υπό ΝΑΤΟ δρ. 225 εκατ. Σύνολον δρχ. 11.850 εκατομμύρια. Εκπίπτονται (έκ των ανωτέρω έξόδων) άδιάθετοι πιστώσεις και επιστροφαι χρημάτων δρ. 600 εκατ., πλεόνασμα δρ. 1.400 εκατομμύρια.

ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ

Εσοδα: Έξ ειδικών πόρων δρ. 65 εκατ., εκ δανεισμού εις συνάλλαγμα δρ. 435 εκατ. Σύνολον δρ. 500 εκατ.

Εξοδα: Δρ. 1.900 εκατ., έλλειμμα 1400 εκατ., πλεόνασμα τακτικού προϋπολογισμού 1.400 εκατ.

ΣΥΝΘΕΣΙΣ ΕΣΟΔΩΝ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Εις τας κυριώτερας ατόων κατηγορίας τα έσοδα του τακτικού προϋπολογισμού αναλύονται ως εξής:

Αμειβοί φόροι: Φόροι εισοδήματος δρ. 1.759 εκατ., φόροι επί της περιουσίας δρ. 215 εκατ., πρόσθετοι φόροι κλπ. δρ. 81 εκατ., φόροι υπέρ σεισμοπλήκτων δρ. 103 εκατ., φόροι εκ παρελθόντων έτών δρ. 197 εκατ. Σύνολον δρ. 2.355 εκατομμύρια.

Εμμεσοί φόροι: Τελω-

νειακοί δασμοί και εισφοροι δρ. 2.661 εκατ., φόροι κύκλου εργασιών δρ. 946 εκατ., φόροι καταναλώσεως καπνού δρ. 1374 εκατ., φόροι επί του οινόπνευματος και οινόπνευματώδων ποτών δρ. 202 εκατ., λοιποί φόροι καταναλώσεως δρ. 145 εκατ., φόροι επί της ψυχγωγίας δρ. 141 εκατ., φόροι επί της πολυτελείας δρ. 110 εκατ., τέλη μεταφορών δρ. 147 εκατ., φόροι επί της μεταβάσεως κεφαλαίων δρ. 242 εκατ., τέλη χαρτοσήμου δρ. 1.022 εκατ., έσοδα εκ μονοπωλιακών ειδών δρ. 442 εκατ., λοιποί έμμεσοί φόροι δρ. 203 εκατ., όμοιως εκ παρελθόντων έτών δρ. 118 εκατ. Σύνολον δρ. 7.753 εκατομμύρια.

Διάφορα τακτικά έσοδα: Τέλη ταχυδρομικά δρ. 238 εκ., λοιπά δρ. 419 εκ., εκ παρελθόντων έτών δρ. 85 εκ., Σύνολον δρ. 742 εκατομμύρια.

Επαικτα έσοδα: Αποζημιώσεις υπό Βρετανικής Κυβερνήσεως δι' άξίαν κατασχεθέντων υπ' αυτής ελληνικών φορτίων κατά τον πόλεμον δρ. 80 εκ., έρανος υπέρ σεισμοπλήκτων δρ. 10 εκ., διάφορα δρ. 115 εκ., Σύνολον 175 εκα-

τομμύρια. Γενικόν σύνολον εσόδων 11.025.—

Εσοδα εκ βοήθειας: Έξ εισφορών κρατών-μελών του ΝΑΤΟ δρ. 225 εκ., εκ στρατιωτικής αμερικανικής βοήθειας δρ. 1400 εκατομμύρια.

Γενικόν σύνολον εσόδων εκ πάσης πηγής δρ. 12.650

Κατά την ανωτέρω ανάλυσιν του προϋπολογισμού 1957, τα 21,36 εκατοστά προέρχονται εκ έμμεσων φόρων, τα 70,32 εκατοστά εκ έμμεσων, τα 6,73 εκατοστά εκ λοιπών τακτικών εσόδων και το 1,59 εκατοστά εκ διαφόρων έκτάκτων εσόδων.

ΤΟ ΣΚΕΛΟΣ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

Εξοδα: Έθνική Άμυνα δρ. 2.940 εκ., Σώματα Άσφαλείας 932 εκ., Δημόσιον χρέος δρ. 225 εκ., Αγροτική Άσφάλις 85 εκ., Νοσηλεία άπόρων δρ. 290 εκ., Πρόνοια-ύγεια 331 εκ., δαπάναι Γεωργίας 292 εκ., Δημοσίων Έργων 329 εκ., Σεισμοπλήκτων 260 εκ., έλλειμμα σιδηροδρόμων δρ. 333 εκ., Δαπάναι Εκπαιδευσεως: Στοιχειώδους δρ. 663 εκ., Μέσης 252 εκ.,

Άνωτάτης 44 εκ., Λοιπαι ύπηρεσιαι 65 εκ., Δαπάναι Έκκλησίας 45 εκ., Δικαιοσύνης 256 εκ., Ταχυδρομίων 225 εκ., Έμπ. Ναυτιλίας 75 εκ., Μονοπωλίου 157 εκ., Εισπράξεω: Φόρων 194 εκ., Διοικήσεως 244 εκ., Δι' αυτοδιοίκειν 240 εκ., Συντάξεω 1.500 εκ., Άποθεματικά 570 εκ., Έργα ΝΑΤΟ 225 εκ. Σύνολον δαπανών δρχ. 1850 εκατομμύρια.

Ο νέος Προϋπολογισμός δέν προβλέπει την έπιβολήν νέων φορολογιών, υπολογίζει όμως εις ηθέρημένα έσοδα, βάσει της πραγματοποιούμένης αναπτύξεως της δροστηριότητος της ελληνικής οικονομίας.

Διά του νέου προϋπολογισμού διατίθεται σημαντικόν ποσόν δια την κοινωνικήν ασφάλειαν των άγροτών, 60 εκατ. δια την εργατικήν λαϊκήν κατοικίαν και την στέγησιν κυρίως των πλημμυροπαθών των πολεμοπαθών, των προσφύγων εκ των χωρών του παραπετάσματος και γενικώτερον τους παρουσιάζοντας τας άμεσώτερας ανάγκας στενώσεως, ως έπίσης και δια την ενίσχυσιν του προγράμματος της έργα-

τικής κατοικίας μέσω της όποιας άνεγειρόνται οικίαι εις Άθήνας, Αιγυρον, Χαλκίδα, Άλεξανδρούπολιν, Θεσνίκην, Κέρκυραν, Λάρσσαν, Μυτιλήνην, Καλάμας, Έδεσσαν και Χίον, 77 εκ., δια την άνεγερσιν σχολικών κτιρίων, την συμπλήρωσιν των κτιριακών έγκαταστάσεων των ανωτάτων σχολών τον έξοπλισμόν των επαγγελματικών σχολών κλπ. και 50 εκ. δια την χρηματοδότησιν διαφόρων έργων μεταξύ των όποιων είναι τρία τελεωθέντα Πειραιώς και Άθηνων, τδ σωφρονιστικόν κατάνστημα Ξρωποϋ, τδ διοικητήρια Θεσνίκης και Ιωαννίνων, τδ Επαρχειον Σητείας, κλπ.

Τέλος, η Κυβέρνησις—ως ειπεν εις την Βουλήν ο κ. Θηβαίος— έπεξεργάζεται την κατάρτησιν ενός έθνικού μακροχρονίου προγράμματος έπενδύσεων τδ όποιον κατόπιν μάς πληρεστέρας έρεύνης και γνώσεως των δυνατοτήτων αναπτύξεως της χώρας θα άποτελέση την βάση της σταθεράς αύξήσεως τδ έθνικού εισοδήματος ως της μόνης ασφαλούς άφειτριάς πάσης ύγιούς κοινωνικής πολιτικής.

ΜΕ ΛΙΓΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ

«Ο Προικονησιακός Σύνδεσμος» και πάλι (!) στις δόξες του!! Με μια έγκυκλιό του, γραμμένη με πατριωτική έξαρση, μάς αναγγέλει τή νεκρανάστασή του και μάς καλεί σε Γενική Συνέλευση την Κυριακή 31)3)57, με την προτροπή να μη λείψη κανείς μας από αυτήν Πράγματι, όλοι πρέπει να πάμε, για να άκούσουμε τα πεπραγμένα της Διοικήσεως του και να την χειροκροτήσουμε εκτός εάν μερικοί από τδ παληό Διοικητικό Συμβούλιο θυμούνται τούς παλληκαρισμούς και τις χειροδικίες της τελευταίας Γενικής Συνελεύσεως και φοβούνται να πάνε.

Τι σου λέγει πάλιν ο καινούργιος «Σύλλογος Φίλων Νέων Παλατίων»! Από πού ξεφύτρωσε έτσι ξαφνικά σαν τδ μανητάρι; Κενά θέλει να καλύψει!!! Τόν έφκισαν λέγει μερικοί Παλατιανοί από μεγάλη άγάπη πρδς την ιδιαιτερή πατρίδα τους. Έτσι είναι άραγε η μήπως είναι φιάξεμο για τή διαδοχή του Προικονησιακού Σύνδεσμου πού πνέει τα λοίσθια; Άλλά κι' αυτό άν είναι παιός μπορεί να ρίξη άδικο στους ανθρώπους; Άν στεκόταν στο ύψος του ο Προικονησιακός Σύνδεσμος και δέν έπεφτε τα τελευταία χρόνια σε νάρκη — και τί νάρκη!! διαρκείας και άγιάτρεφτη — άσφαλωδέν θα γεννιόταν ζήτημα ιδρύσεως και άλλου πατριωτικού μας σωματείου.

Στό Φουαγέ του Δημοτικού Θεάτρου Πειραιώς νιορτάσθηκε τόν περασμένο μήνα με μεγαλοπρέπεια και πα-

τριωτισμό ή δράσις του Συλλόγου Συνασιτών επί τή συμπλήρωσει τριακονταετίας από της ιδρύσεώς του. Η έξιστόρησις της πλουσίας δράσεως του λαμπού αυτού Σωματείου είναι κάτι τδ άφάνταστο. Η γιορτή έκλεισε με χορούς —τραγούδια και πατριωτικούς λόγους από τούς εκλεκτότερους των παρευρισκομένων. Κάθουμαι και κάνω παραλληλισμό με τόν δικό μας Προικονησιακό Σύνδεσμο, πού οϋτε σύγκρισις δέν γίνεται. Οχι για τδ παρελθόν του, γιατί έχει να έπίδειξη πολλά τά ωραία και καλά, άλλα για τδ παρόν του τδ αξιοθρήνητο.

Όλα ωραία και καλά αυτά πού διαβάσαμε—έντυπώσεις της από τδ ταξίδι της στην Άμερική, —της κ. Τριανταφυλλιάς Πέππα. Δέν μάς ειπε όμως ή άγαπητή σε όλους μας συμπατριώτισσα, με ποιά μέσο ταξίδεψε για εκεί και πώς πέρασε στο ταξίδι της από τόν Πειραιά έως τή Νέα Υόρκη. Δέν ειχε τίποτα να μάς πη;

Ενάμιση μήνα κράτισε ο Διοικητικός, Διαχειριστικός και Λογιστικός έλεγχος πού έγινε στον Οικοδομικό Συνεταιρισμό μας από τδ Υπουργείον Έργασίας στοϋ όποιου την δικαιοδοσία υπάγονται κατά τόν Νόμον οί Οικοδομικοί Συνεταιρισμοί. Ένας Διευθυντής Α' του Υπουργείου και ένας Τμηματάρχης της Έθνικής Τραπεζής της Έλλάδος, επί 45 μέρες ήλεγχαν με κάθε λεπτομέρεια όλα τά γινόμενα στο Συνεταιρισμό μας από της ημέρας της ιδρύσεώς του μέχρι ση-

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΦΙΛΩΝ ΝΕΩΝ ΠΑΛΑΤΙΩΝ (ΑΤΤΙΚΗΣ) (ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΟΝ)

ΤΜΗΜΑ ΦΥΣΙΟΛΑΤΡΙΚΟΝ — ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΝ

ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΝΕΑ ΠΑΛΑΤΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ

Έκδρομή 1η — Δευτέρα του Πάσχα 22)4)57

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΡΟΜΗΣ

Αναχώρησις έξ Άθηνών ώρα 7,30 π. μ: με λεωφορεία δια Μαλακιάσαν—Μήλειο—Σκαλα Ξρωποϋ — ΝΕΑ ΠΑΛΑΤΙΑ, όπου θα γίνη ή διημέρευσις με μικροπεριπάτους στο δροσόλουστο χωριό και στη γραφική παραλία του και τδ άπόγευμα με παρακολούθησιν του τοπικού πανηγυριού (άναβίωσις του παλαιού έθιμου της πατρίδος μας «ο χορός του Άγίου Γεωργίου» πού θα τόν χορέψουν κοπέλλες ντυμένες με τις παλαιές τοπικές με ενδυμασίας και θα τραγουδήσουν τδ τραγούδι του Άγίου Γεωργίου — δημώδες άσμα της δρακοντοκτονίας—παράλληλη Παλατίων) Διαδρομή ή ώραιότερα της Άττικής Διάρκεια 1)2 ώρα. Δρόμος ασφαλτοστρωμένος. Ταξίδι αναπαυτικό.

Πιθανά έξοδα: μέλη δρχ. 35 μη μέλη δρχ. 40

Δηλώσεις συμμετοχής εις τά γραφεία του Συλλόγου οδός Αιόλου 62 (Αύλη Άγίας Παρασκευής) Άθήναι, κατ'άστημα Σωτηρίου — Ταυλαρίθη (Τηλεφ. 36.529), εις τήν Διεύθυνσιν των «Μαρμαρινών Νέων» και εις τδ κατάνστημα ποτοποιίας Βασιλείου οδός Χαλκοκουνδύλη αρ. 46 Άθήναι (Τηλεφ. 53.711) και εις τδ τυπογραφείον κ. Τάκη Χαλβατζή οδός Νοταρά 47 Πειραιά (τηλεφ. 43.579).

Άρχηγός εκδρομής ΓΡΗΓ. ΤΑΥΛΑΡΙΔΗΣ

μερα. Η εκθεσις του έλέγχου δακτυλογραφημένη σε 19 όλόκληρες σελίδες υπεβλήθη στο Υπουργείο και αντίγραφον κοινοποιήθηκε στον Πρόεδρο του Συνεταιρισμού, για να διαβαστή στη Γενική Συνέλευση των μελών πού θα συνέλθη κατά πάσαν πιθανώτητα κατά τά μέσα Μαΐου. Είναι δε, όπως πληροφοροϋμαι, καταπέλτης για τδ ξεροκέφαλα εκείνα πού θέ-

ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΠΕΝΘΗ

—Πασχάλης Τσαλαμανιός

Σε άρκετά προχωρημένη ηλικία απέθανε στην Χαλκίδα όπου από τδ έκπατρισμού ήτο ένγκαταστημένος ο γνωστός καραβοκύρης του Πραστέου Πασχαλάκης Τσαλαμανιός, τδ όποιου ή δράσις και τ έργον ως μεγάλο επιχειρηματίου άλίεας τόσον στην Πατρίδα όσον και έδώ, είναι γνωστή σε όλους τούς Μαρμαρινούς. Η κηδεία του έγινε με συμμετοχήν πλήθους κόσμου συμπατριωτών ένγκατεστημένων στη Χαλκίδα και πολλών Χαλκιδέων πού τιμούσαν τόν Πα χαλκή ως ένα από τούς πολύκαλους συμπολίτας των Συλλυποϋμενων τά τέκνη και λοιπούς συγγενείς του εύχόμεθα να είναι ελαφρό τδ χώμα της Εύβοϊκής γής πού σκέπασε τόν άξέχαστο συμπατριώτη. Τ. Χ.

—Πασχαλιά Κ. Λούη

Απέθανε στον Πειραιά στις 15 Φεβρουαρίου ή πολύ καλή και άγαπητή σε όλους συμπατριώτισσα από τήν Κούταλη Πασχαλιτσα Κωνσταντίνου Λούη, τδ γένος Σίσκου. Η κηδεία της έγινε τήν έπομένην τδ θανάτου της από τέν Ιερό ναό της Παναγίας (Πειραική) με συμμετοχή πλήθους κόσμου συμπατριωτών και άλλων γνωστών και φίλων της οικογενείας της. Τόν βαρυνενοϋντα σύζυγο και λοιπούς οικείους και συγγενείς της θερμά συλλυπούμεθα. Αντί στεφάνου, εις μνήμην Πασχαλιτσας Κ. Λούη έστόλθησαν εις τόν Φιλεκπαίδευτικόν Σύλλογον Ο Εύαγγελισμός Ν. Κουτάλεως εκ

—Άθηνά Δ. Οικονομίδη

Απέθανε οτάρ Άθήνας, στις 13 Φεβρουαρίου, ή Άθηνά Οικονομίδη, σύζυγος τδ άγαπητού σε όλους συμπατριώτου μας και εκλεκτού τέκνου της Κούταλης κ. Δημ. Οικονομίδη. Η κηδεία της πολύκλαυστης συμπατριώτισσας έγινε με μεγαλοπρεπέστατη από τόν Ι. ναύ της Άγίας Φωτεινής Ν. Σμύρνης, με συμμετοχή πλήθους κόσμου συμπατριωτών και άλλων γνωστών και φίλων της οικογενείας Οικονομίδη.

Τόν βαρυνενοϋντα σύζυγο, τήν θυγατέρα και τούς άλλους οικείους και συγγενείς της θερμά συλλυπούμεθα.

ΔΩΡΕΑΙ ΑΝΤΙ ΜΗΝΗΣΩΝΟΥ ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΚΟΛΛΑΡΑ

Επί τή συμπλήρωσει έτους από τδ θανάτου της άειμνήστου συμπατριώτισσας εκ Μαρμαρά Αρχοντούλας Γεωργίου Κολλάρα, έγινοντο αι κάλωθι δωρεαί εκ μέρους τδ συζύγου της, αντί έτήσιου μνημοσύνου:

- 1) Εις τόν Ιερόν Ναόν των Παμμεγίστων Ταξιαρχών Νέου Μαρμαρά δρχ. 400
2) Εις τόν Σύλλογον Φίλων Νέων Παλατίων (Αττικής) υπέρ άποπεραστώσεως τδ Ιεροϋ Ναού Νέων Παλατίων δρχ. 200
3) Εις πτωχούς συμπατριώτας δρχ. 200
Επίσης έψηλή έπιμνημόσυνο δέσεις επί τδ τάφου

μέρους Άφών Τζατζαδοπούλου Δρχ. 100 και εκ μέρους Άφών Βασιλείου Δρχ. 100